COMMISSION REGULATION (EEC) No 1937/86

of 24 June 1986

opening a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1355/86 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2738/75 of 29 October 1975 laying down general rules for intervention on the market in cereals (3) provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82 (4), as amended by Regulation (EEC) No 3826/85 (5), lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3072/85 (6) opened a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye held by the German intervention agency; whereas in a communication of 12 June 1986, Germany asked for the invitation to tender, which expired on 11 June 1986, to be prolonged; whereas, since the interested parties are already aware of the terms of the invitation, a derogation may be made from the provisions of Regulation (EEC) No 1836/82 on the period that must elapse between the date of publication and the first closing date for the submission of tenders;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1836/82, open a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye held by it.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 100 000 tonnes of rye to be exported to all third countries.

2. The regions in which the 100 000 tonnes of rye are stored are listed in Annex I hereto.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 1836/82, until the end of the second month following.

Article 4

1. By way of derogation from Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1836/82 the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 25 June 1986 at 1 p.m. (Brussels time).

2. The time limit for submission of tenders under the last partial invitation to tender shall expire on 23 July 1986 at 1 p.m. (Brussels time).

3. The tenders shall be lodged with the German intervention agency.

Article 5

The German intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be given as specified in the table in Annex II hereto.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 118, 7. 5. 1986, p. 1.
(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 49.
(4) OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.
(5) OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.
(6) OJ No L 293, 5. 11. 1985, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 June 1986.

For the Commission
Frans ANDRIESSEN
Vice-President

ANNEX I

(tonnes)

Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	44 850
Niedersachsen/Bremen	42 740
Nordrhein-Westfalen	8 279
Rheinland-Pfalz	3 973
Saarland	106
Bayern	799

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of rye held by the German intervention agency

(Regulation (EEC) No 1937/86)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne) (1)	Price increases (+) or reductions (—) (ECU/tonne) p.m.	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

(1) This price includes the increases or reductions relating to the lot to which the tender refers.